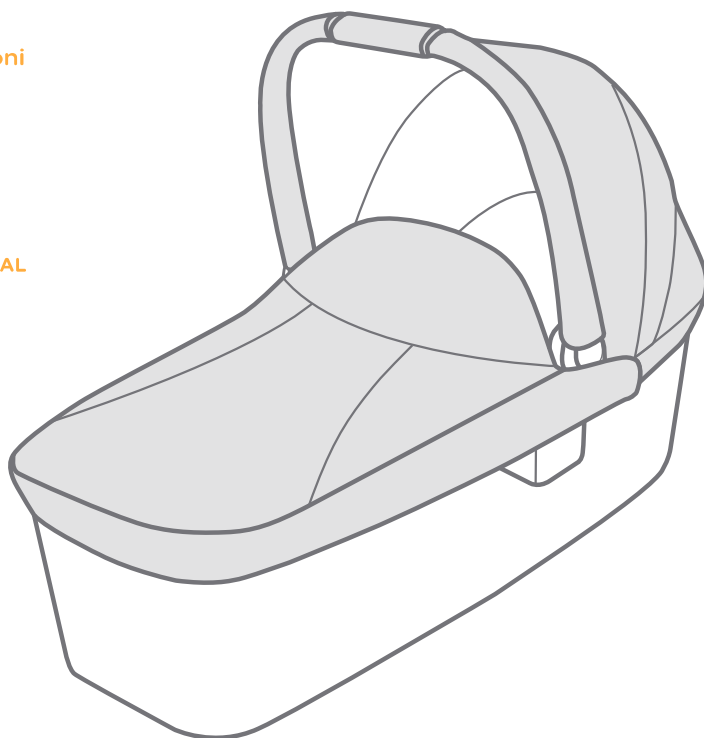


ramble™ carry cot

- GB Instruction Manual
- FR Manuel d'instructions
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- PL Instrukcja obsługi
- IT Manuale di istruzioni
- NL Handleiding
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kurulum Kılavuzu
- DA INSTRUKTIONS MANUAL
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- AR دليل التعليمات
- HU Kezelési kézikönyv



WARNING

IMPORTANT: Read the instructions carefully before use and keep these instructions for future reference.

- ! This product is suitable for a child who can not sit up by itself, roll over and can not push up itself up on its hand and knees. Maximum weight of the child: 9kg.
- ! Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- ! Do not let other children play unattended near the carry cot.
- ! Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- ! Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- ! Be aware of the risk of open fire and other source of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc., in the near vicinity of carry cot.
- ! The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- ! DO NOT use or add any mattress other than the one supplied with the carry cot.
- ! This carry cot is not intended for prolonged periods of sleeping.
- ! Do not leave the child unattended.
- ! Never use the carry cot on a stand.
- ! The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- ! Before carrying or lifting, make sure that the handle is in the correct position of use.
- ! This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- ! Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat
- ! Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

Product Information

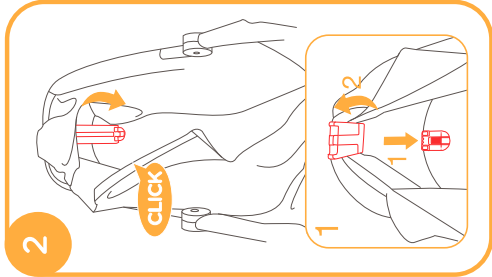
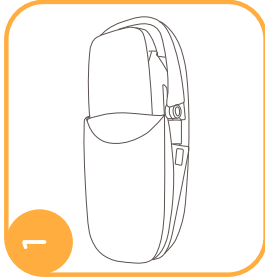
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

It is approved to European Safety Standard EN 1466:2014/AC:2015.

Product	Carry Cot
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Allison Baby UK Ltd

Assemble Carry Cot

see images 1 - 7



1. Please check whether 2 support mounts are fixed correctly. 2
- ! To release the support mounts, please see image 2 - 1

2. To open the canopy, pull the canopy toward front  2 while pressing the buttons on the both sides. 



- Always use the mattress when using the carry cot.
- Mattress cover can easily be removed to wash.



- A storage compartment is inside of the carry cot. 



3. Put the bedcover into the carry cot, then attach the hook and loop fasteners on the carry cot. 
- Using the bedcover in winter to give baby a warmer and more comfortable sleep environment.



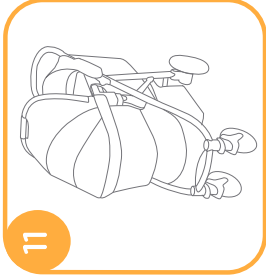
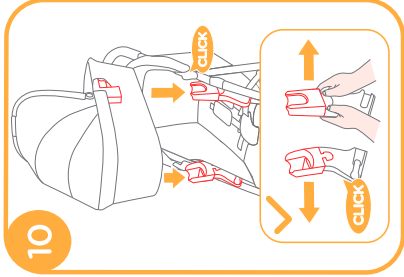
4. The completely assembled Carry cot is shown as .
To disassemble the carry cot simply reverse the steps above.

Use Carry Cot

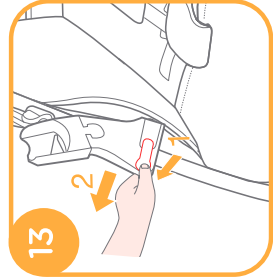
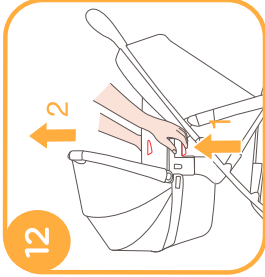
See images  - 



Place the carry cot directly down until it clicks into adapters. **10**
A click sound means carry cot assembled completely. **10**
! Please don't fold the stroller when the carry cot is still attached.
Use the carry cot with Litetrax 4, Mytrax, Mytrax S, Tourist, Aeria, Finiti, Crosster, Versatrax stroller which attached adapters.

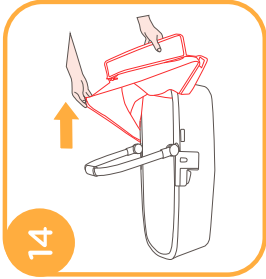


Remove Carry Cot
Press release buttons on both sides of carry cot **11** - 1, and then lift it upwards. **11** - 2



Detach Soft Goods

see image **14**
Unzip the zipper to remove the canopy soft goods. **14**



Care and Maintenance

1. Remove mattress from carry cot and mattress pad from liner. Clean liner and mattress with a damp cloth and dry flat.
2. **CLEANING:** After removing mattress pad from liner, hand wash, drip dry. **NO BLEACH.** Only use a damp cloth to clean the mattress pad. Never iron.
3. Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.
4. Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.



AVERTISSEMENT

IMPORTANT : Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et conservez ce manuel pour une consultation future.

- ! Ce produit est utilisable pour les enfants qui ne savent pas encore s'asseoir, se retourner ou se relever tout seuls sur les mains ou les genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg.
- ! Vérifiez que la surface sur laquelle vous posez la nacelle est solide, horizontale et propre.
- ! Ne laissez pas d'autre enfant jouer à proximité de la nacelle.
- ! Ne l'utilisez pas si des pièces de la nacelle sont cassées, abîmées ou manquantes.
- ! Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- ! Soyez conscient des risques liés au feu et à d'autres sources de chaleur intense, tels que les incendies électriques, les gaz combustibles, etc. situés à proximité de la nacelle.
- ! Les poignées et l'arrière de la nacelle doivent être inspectés régulièrement à la recherche de signes de dommages et d'usure.
- ! N'utilisez PAS ou N'ajoutez PAS de matelas autre que celui fourni avec la nacelle.
- ! Cette nacelle n'est pas conçue pour des périodes de sommeil prolongées.
- ! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- ! N'utilisez jamais cette nacelle sur un support.
- ! La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.
- ! Avant de transporter ou de soulever, assurez-vous que la poignée est dans la position d'utilisation correcte.
- ! Ce produit est utilisable seulement pour les enfants qui ne peuvent pas s'asseoir tout seuls.

Informations sur le produit

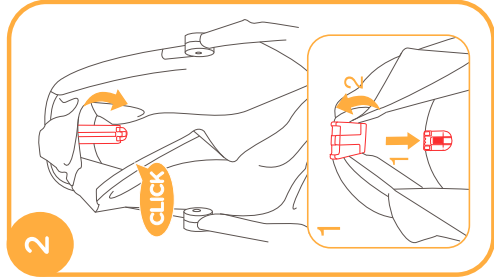
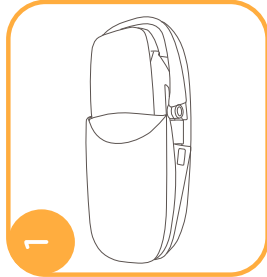
Veillez lire toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Pour toutes questions supplémentaires, veuillez consulter le revendeur. Certaines caractéristiques peuvent varier en fonction du modèle.

Ce produit est approuvé par la norme de sécurité européenne EN 1466:2014/AC:2015.

Produit	Nacelle
No. brevet	Brevets en attente
Fabriqué en	Chine
Site Web	www.joiebaby.com
Fabricant	Allison Baby UK Ltd

Assembler la nacelle

voir images 1 - 7



1. Veuillez vérifier si les 2 montants de support sont fixés correctement.  Pour déverrouiller les montants de support, veuillez consulter l'image 2 - 1

2. Pour rassembler la valise, tirez la valise vers l'avant ❶, ❷ tout en appuyant sur les boutons des deux côtés.



- Utilisez toujours le matériel en utilisant la nacelle.

- La couverture du matériel peut être facilement retirée pour la laver.

- Un compartiment de rangement se trouve dans la nacelle.

3. Mettez la couverture dans la nacelle, puis fixez les attaches en velcro sur la nacelle.

- Utilisation de la couverture en tissu pour protéger à l'extérieur un environnement de sommeil plus chaud et confortable.

4. La nacelle complètement assemblée est présentée en ❶. Pour démonter la nacelle inversement, suivez les étapes ci-dessous.



Utiliser la nacelle

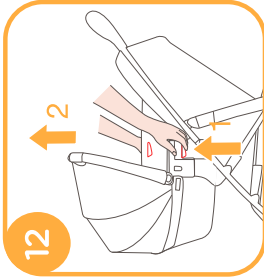
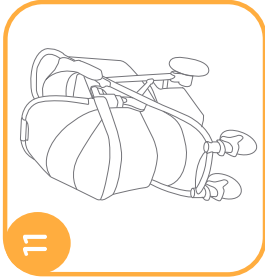
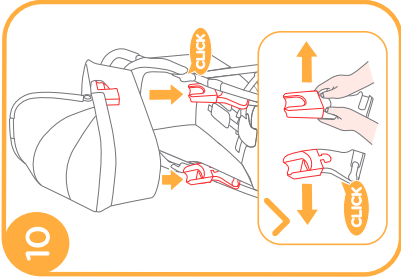
voir images ❶ - ❸



Placez la nacelle directement vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'endénche dans les adaptateurs. 

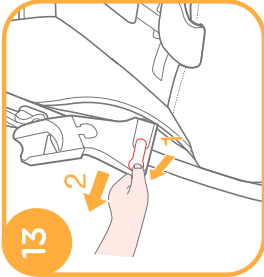
Un déclic signifie que la nacelle est complètement assemblée. 

! Veuillez ne pas plier la poussette quand la nacelle est toujours fixée. Utilisez la nacelle uniquement avec la poussette Litetrax 4, Mytrax, Mytrax S, Tourist, Aeria, Finiti, Crosster, Ver-satrax avec les adaptateurs fixés.



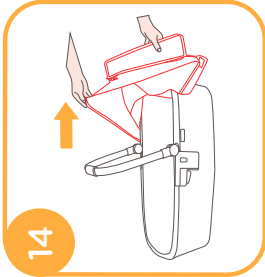
Retirer la nacelle

Appuyez sur les boutons de déverrouillage des deux côtés de la nacelle  - 1, puis soulevez-la vers le haut.  - 2



Détacher les parties souples

voir images 
Ouvrez la fermeture Éclair pour enlever les parties souples de la nacelle. 



Entretien et maintenance

1. Retirez le matelas de la nacelle et le support de matelas de la doublure. Nettoyez la doublure et le matelas à l'aide d'un chiffon humide et séchez à plat.
2. NETTOYAGE : Après avoir retiré le support de matelas de la doublure, lavez à la main, séchez par égouttement, PAS DE JAVEL. Utilisez uniquement un chiffon humide afin de nettoyer le support de matelas. Ne jamais repasser.
3. Le support de siège amovible peut être lavé à l'eau froide et séché par égouttement. Pas de Javel.
4. L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut décolorer ou déformer les pièces.



WICHTIG! HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN
UND FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN!

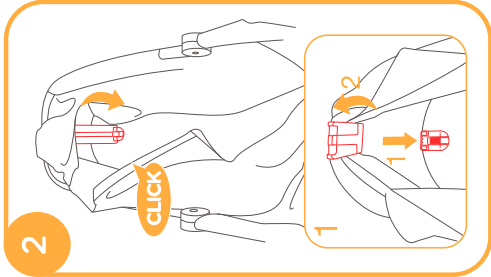
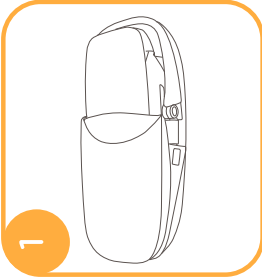
- ! Nur für Kinder bis max. 9 kg.
- ! Verwenden Sie die Babywanne nicht mehr, sobald Ihr Kind alleine aufrecht sitzen, krabbeln oder sich selbstständig umdrehen kann.
- ! Stellen Sie die Babywanne nur auf stabilem, ebenem und trockenem Boden ab.
- ! Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babywanne spielen.
- ! Verwenden Sie die Babywanne nicht, wenn Teile defekt sind oder fehlen.
- ! Nehmen Sie am Produkt keine Veränderungen vor und nutzen Sie keine Bauteile oder Zubehör anderer Hersteller.
- ! Stellen Sie sicher, dass die Babywanne nicht in der Nähe von Gefahrenquellen wie elektrischen Kabeln, Hitzequellen oder offenen Flammen platziert wird.
- ! Prüfen Sie regelmäßig, ob die Griffe und die Unterseite der Babywanne Beschädigungen und Verschleiß aufzeigen.
- ! Verwenden Sie nur die mit der Babywanne gelieferte Matratze; fügen Sie keine weitere Matratze hinzu.
- ! Die Babywanne ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Sollte Ihr Kind Schlaf brauchen, legen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
- ! Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Bleiben Sie immer in Sichtweite.
- ! Verwenden Sie die Babywanne niemals auf einem Ständer.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes nicht niedriger als der Körper liegt.
- ! Prüfen Sie vor dem Tragen oder Anheben der Babywanne, dass der Griff korrekt eingestellt ist.

Produktinformationen

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Nutzung des Produktes. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Einige Merkmale können je nach Modell variieren. Zulassung entsprechend europäischem Sicherheitsstandard EN 1466:2014/AC:2015.

Produkt	Ramble
Verwendung	bis max. 9 kg
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoffe
Patent-Nr.	Patente angemeldet
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Website	de.joiebaby.com
Hersteller	Allison Baby UK Ltd

siehe Abbildung 1 - 7



1. Prüfen Sie, ob die beiden Stützhalterungen korrekt fixiert sind. ❷
! Bitte beachten Sie zum Lösen der Stützhalterungen Abbildung ❷ - 1

2. Um das Verdeck aufzuklappen, drücken Sie die beiden Klipps an den Seiten ❶ und ziehen Sie das Verdeck nach vorne. ❷



- Vervordnen Sie die Babywanne niemals ohne die Matratze. Der Mehrzweckbezug kann zum Waschen abgenommen werden.



- An der Innenseite der Babywanne befindet sich ein Aufbewahrungsfach. ❸



3. Legen Sie die Abdeckung auf die Babywanne und befestigen Sie diese mit den Klettverschlüssen. ❹
Besonders im Winter gewährleistet die Abdeckung Schutz vor den Witterungen.



4. Die komplett aufgestaute Babywanne sehen Sie in Abbildung ❷. Um die Babywanne auseinander zu bauen, befolgen Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge.



Verwendung der Babywanne

Siehe Abbildung ❸-❹

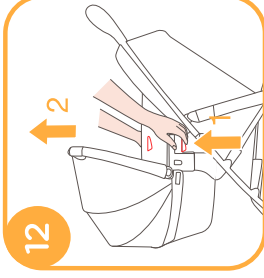
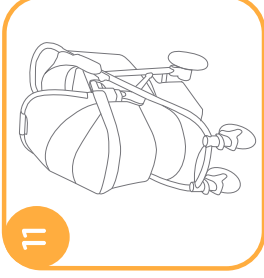
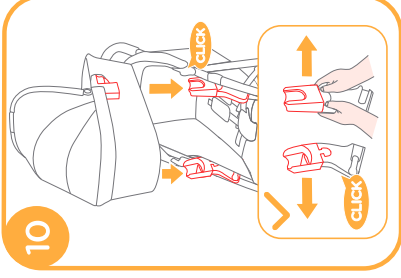


Führen Sie die Babywanne auf den Adaptern nach unten, bis diese einrastet. 

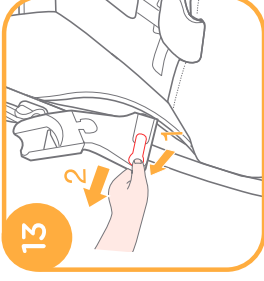
Ein Klick-Geräusch bestätigt, dass die Babywanne korrekt fixiert ist. 

! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während die Babywanne darauf fixiert ist.

Verwenden Sie die Babywanne nur in Verbindung mit den passenden Adaptern. Litetrax 4, Mytrax, Mytrax S, Tourist, Aeria, Finiti, Crosster, Versatrax



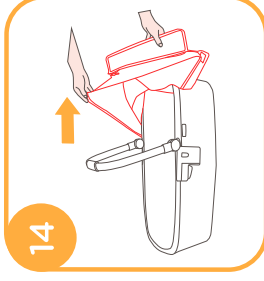
Babywanne abnehmen
Drücken Sie die Entriegelungsknöpfe an den Seiten der Babywanne  - 1 und heben Sie diese an.  - 2



Abnehmen der Bezüge

siehe Abbildung 

Lösen Sie den Reißverschluss, um das Verdeck abzunehmen. 



Pflege und Wartung

- ! Bezug und Matratzenpolster können mit einem Schwamm und Seifenwasser gereinigt werden. Anschließend zum Trocknen ausbreiten. Verwenden Sie kein Bleichmittel.
- ! Lassen Sie die gewaschenen Bezüge abtropfen und lufttrocknen. Geben Sie sie nicht in den Trockner und bügeln Sie diese nicht.
- ! Bei übermäßiger Sonnenbestrahlung oder Hitzeeinwirkung können Teile verblassen oder sich verformen.

